

# HERALDO de TARRAGONA

Diario político, órgano del Partido liberal conservador de la provincia

AÑO VII

REDACCION  
REDING, NUM. 3, 1.º  
ADMINISTRACION  
FORTUNY, 4, IMPRENTA

Tarragona: Domingo 11 de Abril 1909

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En la capital CINCO pesetas trimestre, á domicilio.—  
en el resto de España; CINCO pesetas trimestre.—Núme-  
ro suelto 10 céntimos.—Anuncios, comunicados y esquelas  
por su valor á precios convencionales.—La correspondencia  
al director.—To se devuelven los originales.

N.º 1849

## EL POZO DE JOSE

Resguardado por un trozo de palmas y tamarindos, se alzaba del suelo el brocal de un pozo, allá abajo en la opacidad, en la negrura, estaba la rica agua, limpia, fresca, cristalina; el agua que bebió el viejo Jacob, el agua que calmara la sed del que fué ministro del soberbio Haramebi, del duro Faraón egipcio.

Aunque era el mes de Diciembre, el aire estaba tibio, azul, refulgente el cielo; espléndido y brillante el sol, y á lo lejos se divisaba, blanca como bandada de candidas palomas, que descansa entre lentiscos y hojarasca, la ciudad de Sicheu, la cismática Samaria, con las ruinas de su odiado templo en lo alto del estéril y triste monte.

Por el camino que cerca del pozo pasa, avanza un grupo de hombres vestidos con moradas túnicas y azulados mantos: su aire, sus trajes, la expresión de sus rostros los denunciaban: son galileos. Detienen un momento: del grupo se destaca uno, majestuoso el porte, agraciado, noble, con el sello de infinita melancolía, el ovalado rostro: los otros siguen su camino. El hombre entristecido se acerca al pozo, le contempla un instante y se sienta sobre el brocal; inclina la cabeza pensativa y hermosa, y medita... ó llora sin lágrimas ni suspiros.

El crugido de la reseca tierra al ser hallada por segunda planta le saca de su ensimismamiento. Delante tiene una mujer, joven aún; arrogante, moreno mate el color de su rostro, negra la opulenta cabellera, negrosísimos los rasgados ojos, desdeñosa y burlo na la breve boca; apoyado en su cadera tere un cántaro vacío. La mujer venia de Samaria, venia á buscar la rica y codiciada agua de José.

Miróla el hombre con mirada dulce, serena, melancólica, en la que sin embargo habia destellos de fuego y efluvios poderosos; por un instante la mujer se turbó, aquella mujer que, sin duda, habria resistido impávida ó burlona tantas miradas codiciosas, tantas llamaradas de ojos concupiscentes.

—La paz del Señor sea contigo, mujer,

—Que El te la dé, hombre de Judá.

—Tengo sed. ¿No me darías de beber en tu cántaro?

—Gustosa te daré agua en mi cántaro y cuanto yo te pueda dar... Pero ¿no eres judío? ¿Cómo, pues, te acercas á una samaritana?

El desdeñoso y sensual labio de la mujer se frunció, y en sus ojos apareció una ráfaga de luz opaca, gris, sin brillo.

—“Si tú conocieras el don de Dios y quien te dice dame de beber, puede ser que le hubieras pedido á él, y él te hubiera dado agua viva.”

—En verdad, en verdad te digo que... que no te entiendo, y me confundes—replico seria la mujer.—He hablado con muchas gentes, y nunca, jamás sus palabras me han producido la extraña impresión que las tuyas.

—Bien está ya. “Anda presto, llama á tu marido y vuelve acá con él.”

—...Yo... no tengo marido.

—“Razón tienes, pues cinco que tuviste y el que ahora tienes no lo fueron conforme á la ley.”

Abriéronse asombrados los ojos de la samaritana y blanqueóla el moreno color de su rostro.

—¡Oh—exclamó balbuciente—tú eres profeta: si eres profeta, y delante de tí me siento conturbada, llena de vergüenza y de temor santo... Dime, dime, hombre inspirado, ¿en qué templo adoraré á Jehová? ¿en el monte Garicín ó en Sion de Jerusalem?

—Mujer, verda eramente el tiempo llegó en que ni el monte, ni en Sion, sino que en todas partes se adorará al Señor.

—Sí, sí, “sé que está para venir el Mesias, llamado Cristo; cuando venga, pues, lo declarará todo.”

Con inefable voz interrumpió el viandante:

—“El Cristo soy yo, yo que hablo contigo.”

El grupo de hombres que con dirección á la ciudad habia seguido su camino, regresaba.

La mujer se habia prosternado ante Jesus, y levantándose de repente echó á correr, gritando:

—“Venid, venid y vereis á un hombre que me ha dicho cuanto he hecho. ¿Será quizás éste el Cristo? Venid, venid.”

Y redimida y refrigerada con el agua de la vida, satisfecha la fé de su corazón ardiente, la mujer corria, corria, y allí á los pies del Cristo, que con dulce y serena mirada la veía desaparecer, quedaba el cántaro... vacío, sin agua, sin la rica y codiciada agua del pozo de José... que ya podia y debia secarse.

R. E. BEDIA.

## CRÓNICA POLÍTICA

Madrid 10.

Es probable que mañana se celebre

Consejo de ministros, á petición del general Ferrándiz, quien se propone dar cuenta al mismo del informe de la Junta Superior de la Armada, y del voto particular del general Estrany á la contestación dada por la casa Vickers á las modificaciones propuestas por el gobierno en la real orden de 4 de Febrero último.

Créese que este asunto será objeto de algunos Consejos más.

El señor Maura llegará á Madrid esta mañana á las seis y media. Según ha manifestado el ministro de la Gobernación no es probable que hoy se celebre Consejo.

El señor La Cierva ha negado exactitud á la noticia de que los funcionarios del ministerio de la Gobernación traten de obsequiarle con un banquete. Lo que hay es que dichos empleados se reunirán para celebrar el aniversario de la creación del cuerpo.

## Las elecciones municipales

La Gaceta publica ayer la siguiente real orden:

«Terminadas las operaciones preliminares prescritas en la ley electoral vigente y declarando en vigor el censo electoral últimamente formado por la Dirección general del Instituto Geográfico y Estadístico, de conformidad con la Junta central del Censo, por real orden de este ministerio de 5 del actual se impone el más exacto cumplimiento del artículo 1.º de la ley de 19 de Noviembre de 1908, aplazando las elecciones municipales para la renovación bienal de los Ayuntamientos, que debieron tener lugar en Noviembre de 1907, y en su vista S. M. el R. y (Q. D. G.) se ha servido disponer lo siguiente:

1.º Los Ayuntamientos p ocederán inmediatamente á determinar las vacantes que deban ser cubiertas en esta elección, en analogía con lo prevenido en los artículos 47 y 48 de la ley municipal vigente y por tratarse de la renovación bienal ordinaria á que se contrae el artículo 44 de dicha ley orgánica de 3 de Octubre de 1877.

2.º La elección no llevará á cabo en cuanto al procedimiento electoral afecte, con arreglo á las prescripciones de la ley electoral en vigor, de 8 de Agosto de 1907, aplicándose como disposiciones complementarias para las reclamaciones al escrutinio general y declaración de incapacidades, el Real decreto de 24 de Marzo de 1891 y las demás ac aratorias que constituyen la legislación especial de la materia á que se refiere el art. 60 de la ley electoral anteriormente citada.

3.º Los gobernadores convocarán á la elección de renovación de Ayuntamientos el lunes 13 del corriente, para verificarla el domingo 2 de Mayo próximo, haciendo la publicación de la convocatoria en la forma corriente en estos casos y en número extraordinario de los boletines oficiales, dictando al mismo tiempo las intrucciones que estimen procedentes en aquellas que afecte á su competencia.

4.º Los Ayuntamientos se constituirán el día 1.º de Julio próximo, armonizando á este

efecto los plazos que en ley orgánica actual establecen en el artículo 52, teniendo en cuenta también lo prevenido en los artículos 52 al 64.

De real orden lo digo á V. S. para su inmediato cumplimiento, debiendo publicar íntegra esta disposición en el Boletín extraordinario de convocatorias. Dios guarde á V. S. muchos años. Madrid 9 de Abril de 1909.—La Cierva.»

## Locales y provinciales

Los dias santos en Tarragona

Solemnesimas han resultado las funciones religiosas celebradas estos dias en los diferentes templos de esta capital.

En la Catedral, en las ceremonias litúrgicas del jueves y viernes oficio de pontifical, fué el Sr. Excmo. é Ilmo. Prelado asistido como presbítero y diáconos de honor los Sres. Arcipreste, Arcediano y Chantre; actuando de diácono y subdiácono los canónigos Doctores Virgili y Serra y de maestro de ceremonias el beneficiado Sr. B. Hester.

En el Oficio del jueves S. E. T. dió la Comunión al Cabildo, Clero y Ayuntamiento; consagrando además los Santos Oleas; y en el día viernes, después del canto solemne del «Pasión por los beneficiados R. Mos. Felib, Arbanel y Paul, tuvo lugar la Adoración del «Signum crucis» asistiendo los canónigos y beneficiados con h bitos de cola y capuz, y por la tarde el patético acto del entierro del Redentor, cantándose luego el clásico «Miserere» de Palestrina en el altar del Santo Cristo de la Salud.

También revisó una solemne y ext ordinaria la «Hora Santa» celebrada en las parroquias de San Francisco y San Juan.

En la primera, después de la meditación, el ilustrado Sr. Cura-economista, D. D. Ramón Sabaté, predicó un notable sermón sobre los sufrimientos que padeció el Salvador desde la Oración en el huerto hasta exhalar el último suspiro en el árbol santo de la Cruz, habiéndose cantado por una gran masa coral el «Ave verum» de Mozart y el «Miserere» de Bassily bajo la dirección del Sr. Gols.

En la de San Juan la capilla del Sr. Roig ejecutó con orquesta dos piezas sacras del maestro Planas y la incomparable «Galilea» del inmortel Gounod.

Ocupó la sagrada cátedra el elocuente orador Dr. D. Isidro Gomá, Canónigo de esta Santa Metropolitana y Primada Iglesia.

No menos elocuente y conmovedor estuvo el erudito P. Pedro Aguilera, de la ilustre Compañía de Jesús, en la función de las tres horas de agonía celebrada en el Sagrado Corazón, hasta el punto de hacer derramar lágrimas á los numerosos fieles que le escuchaban con fervoroso recogimiento.

Lindísima resultó la procesión que salió de Nazareth, concurriendo á la misma los pasos de la «Oración del huerto», «Flagelación del Señor», «Ecce Homo», «Jesus Nazareno», «Virgen al pié de la Cruz» y «Santo Entierro», acompañados, respectivamente, por el Colegio del Sagrado Corazón y jóvenes aspirantes á la Congregación, los dos primeros, los dos siguientes por sus hermandades, y los tres restantes por los Gremios de labradores y pescadores.

También fué muy numerosa la Congregación de la Purísima Sangre á la que seguía la devota y antiquísima imagen del Santo Cristo de Nazareth á cuyo paso se arrojaba la compacta y apiñada muchedumbre que presenciaba tan religioso acto.

El pendón principal era llevado por el alcalde D. Juan de March y D. José Martínez acompañados de los alcaldes de barrio, empleados

municipales y bomberos, varios congregantes con el paso de la «Vi geu en su Soledad», el Rdo. D. José Miró y dos sacerdotes con el terno, el Prefecto Doctor D. Antonio Balcells y dos individuos de la Junta, una comisión del Ayuntamiento compuesta de los señores Malé, Perulles y Juval y una compañía del regimiento de Almansa con bandas y música.

En la función propia del día que tuvo lugar ayer mañana en la Catedral Basílica ofició el Sr. Arcipreste Dr. D. Juan Corominas asistido de los beneficiados Doctores Fauli y Cartaña.

A las diez el toque de gloria llevó la alegría y regocijo a todos los ámbitos de la ciudad, haciéndose muchos disparos de arma de fuego.

**En el Ayuntamiento**

Bajo la presidencia del segundo teniente de alcalde Sr. Martínez y con asistencia de los concejales, Sres. Oliva, Malé, Guasch y Perulles, celebró sesión de segunda convocatoria nuestra Corporación municipal.

Quedó enterado el Consistorio de una comunicación de la Administración de Hacienda trasladando otra de la Dirección general de Contribuciones por la que se autoriza el concierto gremial para recaudar el arbitrio sobre los vinos.

Se aprobó la distribución de fondos para el corriente mes, como también los informes de la Comisión de Fomento que constaban en el orden del día.

Se aprueba también el informe de la Comisión de Gobernación en el que se pide se la faculte para el estudio del asunto de nuevos cuarteles en esta ciudad en el sentido de ver si es posible que, cediendo el ramo de Guerra terrenos en el Ensanche para edificar dichos cuarteles, el Estado ceda al municipio el cuartel del Carro, que se derribaría, contribuyendo con ello el ornato e higiene a la parte alta de la población.

Quedó aprobado también el dictamen de la Comisión de Festejos proponiendo coadyuvar a los que celebre la Comisión de la Junta organizadora del Congreso Agrícola.

Pasa a la Comisión de Gobernación la instancia de los organizadores del homenaje de D. Angel Guimerá, en la que se solicita se nombre hijo adoptivo de Tarragona al ilustre vate.

El Sr. Guasch da gracias al alcalde por la cesión del salón de sesiones del Municipio, en donde se celebró el acto de homenaje a Guimerá.

Y se da por terminado el acto.

**Audiencia provincial**

Juicios señalados para la próxima semana:  
Día 15.—Causa procedente del Juzgado de Vendrell, por calumnia, contra Francisco Barot; ponente, Sr. Saval; acusación privada, Sres. Arco y Forn; defensa, Sres. Ventosa y Peñarubia.

Día 16.—Id. id. del id. de Tortosa, por allanamiento, contra Ramón Montserrat y otros; ponente, Sr. Payueta; fiscal, Sr. Albafull; defensa, Sres. Cuchillo y Forn.

Día 16.—Id. id. del id. de Falset, por lesa majestad, contra Joaquín Blanch; ponente, Sr. Saval; fiscal, Sr. Albafull; defensa, señores Lloret y Nicolau.

Día 17.—Id. id. del id. de Tortosa, por coacción, contra N. N. y otro; ponente, Sr. Payueta; fiscal, Sr. Montull; defensa, señores Bau y Peñarubia.

Día 17.—Id. id. del id. de id., por lesiones, contra Miguel Brull; ponente, Sr. Payueta; fiscal, Sr. Fecet; defensa, Sres. Olesa y Vallvé.

En virtud de lo propuesto por la Dirección general de Correos y Telégrafos, tendrán telégrafo los siguientes pueblos de esta provincia:

Alcanar, Ametlla, Ampolla, Batea, Benifallet, Cenja, Constantí, Corbera, Fatarella, Horta, Montroig, Perelló, Roquetas, San Carlos de la Rápita, Santa Bárbara, Santa Coloma de Queralt, Tivisa, Vandellós, Uldecona, Cambrils y Cherta.

En Correos se crea una estafeta en Uldecona.

Las conducciones en carruajes costarán al Estado 42.290 pesetas, las de caballo ó bicicleta 14.480 y las de peatones 14.385 y de gastos de material 541.80 pesetas.

Los carteros rurales importarán 22.405 pesetas y el material 1.778.80 pesetas.

La Tesorería de Hacienda de la provincia ha señalado para el día 12 los libramientos de pagos siguientes:

- D. Pablo Bobás, 180.00 pesetas.
- D. Ramón Garzón, 7.800.00.
- D. José Recasens, de 795.63.
- Sr. Jefe de Telégrafos, 185.90.
- S. Administrador de Correos, 307.50.

En la inspección de Vigilancia municipal se halla depositado, a disposición de quien acredite ser su dueño, un cepillo de molduras que en la tarde de anteayer unos muchachos intentaron vender al dueño del taller de carpintería de los Hijos de D. José Nolla.

Sospechando dicho dueño que la referida herramienta era de procedencia sospechosa denunció el hecho a la Jefatura de Vigilancia.

El dueño del Cinematógrafo Moderno ha querido aumentar con un nuevo rasgo de altruismo, la merecida popularidad que con su generoso comportamiento ha sabido conquistarse en esta capital.

Las sesiones todas que se celebren el miércoles, día 14 del corriente, en el referido cinematógrafo, serán a beneficio de las clases que sostiene el meritisimo y veterano Ateneo tarragonense de la clase obrera, por lo cual nos es aventurado preveer que se contarán por llenos, máxime cuando, según nuestras noticias, el programa será en extremo atrayente.

Programa de las piezas que ejecutará hoy la música del regimiento de infantería de Almansa, de doce a una y media, en la Rambla de San Juan:

- El tambor de Granaderos, paso doble.
- La Patria chica, mosaico.
- Miosotis, vals.
- La República del amor, cake walk.

El miércoles próximo reanudarán sus tareas la Comisión mixta de Reclutamiento, comprendiendo en dicho día el juicio de exenciones a los pueblos siguientes: Rodofá, Vallmoll, Vilabella, Vilalonga, Vilarrodona, Barará y Blancafort.

**Champagne Mercedes**

Gran premio en la Exposición Hispano-Francesa de Zaragoza.

Anoche debutó en el teatro del Ateneo tarragonense, con la bonita comedia de Vital Aza «El matrimonio interino», la compañía cómica que dirige el simpático y notable actor Sr. Balmaña.

Nuestras ocupaciones periodísticas, sintiéndonlo mucho, nos impidieron asistir a dicho debut, por lo cual nos es imposible emitir juicio alguno acerca del mérito de los actores que forman la referida compañía.

Lo haremos en una de nuestras próximas ediciones, con la seguridad de poder aplaudir al Sr. Balmaña y a los artistas que dirige.

Siguiendo tradicional costumbre, desde las primeras horas de la noche y hasta casi terminada la madrugada recorrieron ayer nuestras calles las típicas «camarellas».

Ayer debutó en nuestro elegante teatro Principal la compañía de D. Juan Barceló con la aplaudida zarzuela en tres actos de los Sres. Ramos Carrion y Chapí «La tempestad».

El distinguido público que asistió a dicha función quedó muy satisfecho de la compañía Barceló, habiendo sido muy aplaudidos todos los artistas que tomaron parte en la interpretación de la obra.

Para esta tarde se anuncia segunda representación de «La tempestad» y para la noche se pondrá en escena la aplaudida zarzuela en tres actos «Campanone».

Hoy al medio día, de doce a una, en el llano de la Catedral la «Cobla tarragonina» a cargo de la «A. Foment de la Sardana de l'Ateneu de Tarragona» dará una selecta audición de sardanas bajo el siguiente programa:

- «Records de ma terra».—Serra.
- «Per tu ploro».—Ventura.
- «Cercant l'amor».—Serra.
- «Lo rossinyol».—Serra.

Ha cesado en el cargo de médico inspector de la sociedad «Tarragona y su provincia», el acreditado facultativo D. Juan Mallafré.

Ha sido bien informada por el Consejo de Obras públicas la instancia del Ayuntamiento de Amposta sobre la subvención para la construcción de un puente sobre el Ebro.

El Consejo de Obras públicas ha dado dictamen favorable a la aprobación del relleno del trozo tercero de la carretera de Tortosa a García (Tivenys a Benifallet.)

Para el martes, a las doce de la mañana, se halla convocada a sesión la Comisión municipal de festejos.

Se encuentra vacante la plaza de secretario del Juzgado municipal de Tortosa.

Dicen de Alicante que reina fuerte temporal de levante. En la dársena exterior ha ocasionado grandes desperfectos. En el puerto hallanse refugiadas multitud de barcas pescadoras de los pueblos cercanos. Todos los buques han demorado su salida a causa del mal estado del mar.

Dicen que en Torreveja se ha estrellado contra la playa de Ferrez un bergantín goleta que fué de la matrícula de Barcelona.

La Sociedad de Salvamento de Naufragos envió un bote salvavidas. Este corrió igual suerte que el bergantín. Ambas tripulaciones lograron salvarse, refugiándose a bordo de un vapor inglés.

En Valencia reina un temporal desecho. El mar ofrece un aspecto imponentísimo, y a pesar de que todas las embarcaciones surtas en el puerto doblaron sus amarras, ocurrieron varios accidentes. Dos lanchones cargados de carbón chocaron, sufriendo uno de ellos averías de mucha consideración.

Al vapor «Austria» rompiósele la cadena del ancla, evitándose, gracias a una hábil maniobra del capitán, que chocara con el «Ciervana».

Una barcaza chocó con los andenes que constituyen el parque de ostricultura, yéndose a pique uno de los referidos viveros.

Las barcas del «bou» han suspendido la salida, lo propio que el vapor «Canalejas», que debía zarpar para Barcelona.

El trasatlántico «Ciudad de Cádiz» salió haciendo una maniobra dificultosa. A la vista del puerto las olas barriaron la cubierta del buque.

Frente a la playa de Levante está anclado un vapor cuyo nombre se ignora.

El cabo de mar de Sagunto ha telegrafado a la Comandancia de Marina de Valencia que en la playa del Oeste varó el vapor inglés «Lastrejs», que conduce cargamento de carbón procedente de las minas de Ojos Negros. Añade que la tripulación se ha salvado.

Comunican de Palma que el temporal reinante ha deslucido la procesión.

Hace dos días que el vapor «Cataluña» suspende su salida. Tampoco han llegado los vapores «Miramar» y «Balear».

Ha producido júbilo y animación la noticia de que el Sr. La Cierva ha contestado afirmativamente a la pregunta de que si se incluí a en los próximos presupuestos el tendido del cable entre Formentera é Ibiza.

Asegúrase que El-Roghi influye cerca de las kábilas para que no se opongan a la explotación de las minas, y que al obrar de este modo lo hace de acuerdo con Muley Hafid, con objeto de sacar ambos el mejor partido posible.

Según un telegrama de Nueva York, en el Norte del Estado de Carolina han estallado grandes incendios en los bosques, habiendo ya recorrido el fuego destructor una extensión de 30.000 hectáreas, muchas de ellas de una finca que pertenece al millonario Vanderbilt, cuyo magnifico palacio está amenazado por el avance; se cree que son intencionados esos incendios.

Ha zarpado de Gibraltar el yate inglés «Albert», dirigiéndose a Marsella, donde embarcará a los reyes de Inglaterra y a su hija la princesa Victoria, quienes la semana próxima llegarán a Nápoles, celebrando una entrevista con el rey de Italia y el emperador de Alemania.

Escotarán el yate regio durante el viaje los acorazados «Aboukir» y «Lancaster».

Cerca de Newcastle ha descarrilado otro tren expreso en la línea escocesa, resultando destrozados varios coches, aunque por fortuna no ocurrieron desgracias personales graves; solamente algunos empleados del tren sufrieron ligeras contusiones.

Durante esos últimos días se han desarrollado en muchas partes de los Estados Unidos grandes temporales que han causado daños enormes y hasta desgracias de personas; en Nueva York ha alcanzado el viento una velocidad de 75 millas por hora, derrumbando algunas casas y originando incendios; en el mar han causado también esas tempestades grandes daños.

En aguas de Bengasi (Turquía) riñeron algunos tripulantes de un buque italiano con un grupo de obreros árabes, resultando gravemente heridos varios de los primeros; el gobierno de Roma ha pedido a la Sublime Puerta satisfacciones por lo sucedido y ha enviado un buque de guerra a aquellas aguas para apoyar su petición diplomática.

Comunican de Sanlúcar de Barrameda que con el auxilio del material recibido de Gibraltar espérase conseguir el salvamento del vapor «Cabo Trafalgar».

**Boletín Oficial**

Circular de la Administración de Hacienda concediendo un nuevo é improrrrogable plazo de diez días para que los Ayuntamientos de esta provincia remitan a dicha dependencia el reparto de consumos correspondiente al año actual.

—La Junta de obras del puerto de esta capital, anuncia concurso para la provisión de la plaza de Secretario-Contador de dicha Junta dotada con el sueldo anual de 3.700 pesetas.

—La Alcaldía de Tarragona anuncia subasta para la construcción de bordillos y cintas en la calle de Pons Icart bajo el tipo 1.587 pesetas.

—Las de Caseras, Rasquera, Montblanch, San Vicente dels Calders, Torroja, Vilaverd, Secuita, Poble de Montornés, Bisbal de Falset, Brañm y Fatarella anuncian la formación del apéndice al amillaramiento.

—Las de Pira, Prades y Banyeres tener de manifiesto al público el reparto de consumos, además el repartimiento general para cubrir el déficit del presupuesto del corriente año.

El Juez de instrucción de Gandesa cita, llama y emplaza á Jaime y Joaquin Ventura Ortiga conocidos por Perez. El Juez instructor del regimiento infanteria de La Albuera, núm. 26, cita, llama y emplaza al recluta Valentín Bocabá Ollé, natural de Alió. El Juez municipal de Corbera anuncia la vacante da secretario de aquel Juzgado.

La Borrachera no Existe ya.



Se manda gratuitamente una muestra de este Coza maravilloso.

Se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza agua ó en alimentos, sin saberlo el bebedor.

TENGAN CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES! EL POLVO COZA SOLO ES EFICAZ CONTRA LA EMBRIAGUEZ.

EL POLVO COZA produce el efecto maravilloso de disgustar al borracho el alcohol (cerveza, vino, ajeno, etc.) Obra t u silenciosamente y con tanta seguridad que la mujer, hermana ó hija del bebor, pueden administrárselo sin saberlo él sin que se necesite decirle, lo que determinó su cura.

EL POLVO COZA ha reconciliado millares de familias, ha salvado millares de hombres del opr brio y del deshonor y les ha vuelto ciudadanos vigorosos y hombres de negocios muy capaces; ha conducido á más de un jóven por el camino derecho de la felicidad, y prolongado muchos años la vida de ciertas personas.

La Casa que posee este polvo maravilloso, envía gratuitamente, á quien lo pida, un libro de testimonios y una muestra.

El polvo Coza es garantizado inofensivo.

El polvo Coza se encuentra en todas las farmacias y en los depósitos al pie indicados.

Los depositarios no dan muestras, más dan gratuitamente el libro de testimonios á los que se presenten en su farmacia.

76, Wardour Street, Londres, 339, Inglaterra

DEPÓSITOS EN TARRAGONA: Farmacia del Sr. Modesto Nadal, calle Mayor, 14; G Soler, Apodaca, 27; Cuchi y Mirambell, Apodaca, 28; Juan Esber, Unión.

AMETLLA: Farmacia de Ignacio Ramón. VENDRELL: Farmacia de Manuel Frayner.

Boletín Religioso

SANTOS DE HOY.—Pascua de Resurrección. SANTOS DE MAÑANA.—Stos. Julio y Elias.

CORTE DE MARIA

Hoy se hace la visita á N ra. Sra. del Claustro en la Catedral.

ORACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS

Empiezan en la iglesia del Pio Hospital siendo las horas de anifeste por la mañana de ocho á once, celebrándose las Misas de estumbre.

Por la tarde se expondrá á las cuatro menos cuarto; á las seis y media, Rosario, Trisagio cantado, ejercicios del Octavario y reserva á las siete y media.

Hoy con motivo de la festividad del día, á las diez y media habrá Misa cantada; y la función de la tarde será con sermón que predica á un Rdo. P. de la inclita Compañía de Jesús.

CULTOS PARA HOY

Catedral.—A las seis Rosario de la Aurora, y á las siete Misa en la capilla de Ntra. Sra. del Claustro. A las nueve se cantará «Prima» y luego hará su solemne entrada á la Basílica el Excmo. é Ilmo. Sr. Arzobispo; seguirá el canto de Tercia y la procesión claustral, y á continuación la Misa conventual cantada á toda orquesta, oficiando de pontifical el Excmo. é Ilmo. Sr. Arzobispo, predicando después del Evangelio el Rdo. P. J. sé Cortés, de la inclita Compañía de Jesús. Terminados los Divinos Oficios y en virtud de facultad Apostólica, S. E. I. y Rma. dará solemnemente la Bendición Papal con indulgencia plenaria á los fieles que hayan recibido los Santos Sacramentos de Penitencia y Eucaristia. Por la tarde, á las tres y media, solemnes Vísperas, cantándose el salmo «Dixit Dominus» y el «Magificat» á dos coros.

Capilla del Santísimo.—Durante la Misa de siete y media explicación de la Doctrina Cristiana. Por la tarde, á las cinco, función dominical con exposición y plática.

San Juan Bautista.—A las nueve y media se cantará un solemne Oficio á voces y armonium. Por la tarde, á las seis, Rosario, meditación y absolución general de la Cofradía de Nuestra Señora de los Dolores.

San Francisco.—A las ocho, Misa y Comunión general en el altar de Nuestra Señora del Rosario. A las

nueve y media, Oficio solemne con plática parroquial. Por la tarde, á las seis, Rosario cantado y procesión, terminando con el «Regina coeli».

Santísima Trinidad.—A las nueve y media Oficio solemne. Por la tarde, á las cinco, Exposición, Trisagio y meditación.

Carmelitas Descalzos.—Por la mañana, á las cuatro, Maitines solemnes; á las cinco, Misa solemne de Aurora con procesión de S. D. M., á las nueve y media Misa solemne cantada por la Rda. Comunidad, y diez y media Misa rezada.

Nota.—A fin de que los fieles comulguen en su propia parroquia el domingo de Pascua, en esta iglesia no se dará la Comunión.

Ntra. Sra. y Enseñanza.—A las nueve Misa cantada por la Rda. Comunidad

Descalzas.—A las ocho se cantará un solemne Oficio por las Religiosas.

Santa Clara.—A las ocho Oficio á canto gregoriano por la Rda. Comunidad.

Jesús-Maria.—A las nueve Misa cantada S. D. M., estará de manifiesto hasta las doce.

Domingos de la Presentación.—A las siete y media Misa rezada. A las diez Oficio solemne. Por la tarde, á las cinco, Exposición de S. D. M., Rosario, Trisagio, bendición y reserva.

San Miguel del Plá.—Misas rezadas á las seis y media, siete y ocho y media. Por la tarde, á las seis, Exposición del Santísimo, Rosario, Trisagio cantado, bendición y reserva.

San Pedro.—A las nueve solemne Oficio con plática parroquial. Mañana, á la misma hora, se dirá Misa rezada

Hermanitas de los Pobres.—A las seis Oficio solemne.

CULTOS DE MAÑANA

Catedral.—A las nueve y cuarto Misa conventual cantada á dos coros.

San Juan Bautista.—A las nueve y media solemne Oficio. Por la tarde, á las cinco Rosario y meditación.

San Francisco.—A las nueve y media, Oficio solemne. Por la tarde, á las seis y media, Rosario.

Santísima Trinidad.—A la nueve y media Oficio.

Carmelitas Descalzos.—A las nueve y media Misa solemne cantada por la Rda. Comunidad. Por la tarde, á las seis, Trisagio Carmelitano, plática, Bendición papal para los Archicofrades del Carmen y «Te Deum» cantado. Mañana, á las nueve y media Oficio.

San Miguel del Plá.—Mañana: Misas á las seis y media, siete y ocho y media. A las diez y cuarto, el P. Matias de San Llorens Srvall, de la Orden de PP. Capuchinos, cantará su Primera Misa, habiéndose encargado del sermón el Rdo. Sr. Dr. D. Antonio Fauli.

Beneficiado de esta Santa Iglesia Catedral Metropolitana, y de la parte musical la capilla d l Sr. Rolg. El Excmo. é Ilmo. Sr. Arzobispo concede 100 días de Indulgencia á los fi les que asistierea á dicho acto. Por la tarde: No habrá función.

MISAS FIJAS EN LOS DIAS FESTIVOS

CATEDRAL.—Altar de San Miguel a las cuatro y media, ocho, nueve, once y doce.

A las siete en la capilla de Sta. Tecla.

STMA. TRINIDAD.—A las seis y cuarto, siete y media y ocho.

SAN FRANCISCO.—A las seis, siete, ocho y once

SAN JUAN BAPTISTA.—A las cinco, seis, siete, ocho y once.

SAGRADO CORAZON.—A las cinco, cinco y media, seis, seis y media, siete, ocho, nueve y doce.

BENEFICENCIA.—A las nueve.

PP. CARMELITAS.—A las seis, siete, ocho y diez y media.

Sección oficial

REGISTRO CIVIL

Inscripciones verificadas en el día de ayer

NACIDOS.—Ninguno.

FALLECIDOS.—Ninguno.

MATRIMONIOS.—Ninguno.

Sección comercial

Movimiento del puerto

EMBARCACIONES LLEGADAS AYER

Ninguna.

DESPACHADAS

Para Port-Vendres gol. «Joven Peñita», con vino

Para Alicante v. «Antonía», con carga general.

Para Helsingfors v. ruso «Algol», con carga general.

Bols de Madrid

Madrid, 10, 1882.

5 por 100 interior contado . . . . . 88'60

4 por 100 ídem fin mes . . . . . 88'6

4 por 100 ídem fin próximo . . . . . 88'85

5 por 100 amortizable . . . . . 102'35

Carpetas provisionales amortizable 5 Orp . . . . . 000'00

Table with financial data: Banco de España (447'50), Tabacalera (89'50), Cambios de París (11'70), Idem. de Londres (28'12), 4 por 100 exterior (00'00)

Bolsa de Barcelona

Barcelona, 10, 1882.

CAMBIOS EXTRANJEROS

Table with exchange rates: Londres á 90 dias fecha (87'69 d.), Id. á 60 dias fecha (00'00), Id. á 90 dias vista (00'50), Id. cheque (28'18 p.), París á 90 dias fecha (00'00), Id. la vista (11'75), Hamburgo á la vista (00'00)

EFFECTOS PUBLICOS

Table with public effects: Deuda interior contado (00'00), fin mes (88'55), fin próximo (88'85), Deuda amortizable fin mes (00'00), Carpetas provis. Amotr. fin mes (00'00)

OBLIGACIONES CONTADO

Table with obligations: Ferrocarril Norte especiales (105'50), T. B. y F. 4 por 100 (6'00), T. B. y F. 4 1/2 por 100 (00'00), Alicante 4 por 100 (00'00), M. T. B. Rens Roda (58'50), Almansas 3 % no adheri. (00'00), Almansas 3 p. 100 adher. (81'15), Orense (55'25)

ACCIONES FIN MES

Table with shares: Banco Hispano Colonial (000'00), Sociedad Catalana General de Crédito (00'00), Medina-Zam. y O. á V. (27'5), Norte de España (80'30)

Sección telegráfica

Madrid 10.

Lotería Nacional

En el sortee de la Lotería Nacional celebrado hoy han resultado agraciados con los tres primeros premios los números siguientes:

Table with lottery numbers: 1282 con 500.000 pesetas Madrid, 15514 " 250.000 " Madrid, 15473 " 125.000 " Madrid

Visitas á Sánchez Guerra

El principe Pío y el Sr. Escoriza han visitado al ministro de Fomento para pedir que se concedan transportes gratuitos para los productos españoles que se envíen á las Exposiciones Bruselas y Roma.

Una comisión de ayudantes de Obras públicas ha visitado también al Sr. Sánchez Guerra, para pedirle algunas mejoras en el cnerpo.

Lo de la escuadra

Se dice que el Sr. Ferrándiz ha terminado la ponencia sobre el informe de la Junta Consultiva de la Armada, sobre la contestación de la Casa Vickers en el asunto de la nueva escuadra.

Sobre la policia de Barcelona

El ministro de la Gobernación hablando de la policia de Barcelona la ha elogiado y ha dicho que el vecindario la ayuda en sus gestiones. Cree que la policia irá perfeccionándose poco á poco y confía en que resultará algo práctico de las indagaciones que se hacen con motivo de las últimas explosiones.

Noticias de Palscio

El Rey no ha recibido hoy á ningún personaje en audiencia.

D. Alfonso y el principe de Battenberg estuvieron en las caballerizas reales. El Monarca probó en la explanada del Campo del Moro el caballo que montará mañana en la ceremonia de la jura de las banderas. El ca-

ballo es de raza andaluza, hermosísimo, castaño y de gran cola.

Bolsin

Madrid, 10.

Table with financial data: Interior fin mes (83'22), Francos (12'00), Li ras (28'10), Empréstito nuevo (101'55)

Bolsin

Paris, 10.

Table with financial data: Exterior español (96'15), Acciones Norte (313'50), Alicante (396'00), Renta francesa 3 por 100 (96'55), Plata fina (000'00)

Bolsin

Barcelona, 10.

Table with financial data: Después cierre, corro última hora; Interior fin mes (83'50), Id. próximo (00'00), Acciones Norte (73'90), Alicante (93'40), Orenses (00'00), Colonial (00'00)

ESPECTÁCULOS

Ateneo Tarraconense

Grandes funciones para hoy: TARDE.—La comedia en tres actos «El matrimonio interino». A las cuatro en punto. NO HE.—La comedia en dos actos «Bodas de plata» y «La cuerda floja». A las nueve menos cuarto.

Poliorama Tarragona

TEATRO PRINCIPAL

Grandes funciones para hoy: TARDE.—La zarzuela en tres actos «La tempestad». A las cuatro en punto. NOCHE.—La zarzuela en tres actos «Campanone». A las nueve en punto.

IMPRENTA LLORENS, GIBERT Y CABRE

Sucursal Luis Trinchet

CASA FUNDADA EN 1885

Gran Premio en la Exposición Universal de Chicago de 1893.

Gran surtido en sombreros y gorras.—Especialidad para el clero.—Birretes para la Magistratura y Facultades.—Teresianas y roses para el Ejército.—Tricornios para la Armada.—Solideo y Bonetes.

Talleres: calle Sta. Ana, 9, Barcelona 28, Conde de Rius, 28.—Tarragona.

Clinica y Consultorio

para las enfermedades de la mujer, vias urinarias, cirugía operatoria, partos, electroterapia y análisis micro-químico de orinas y productos patológicos.

BAJO LA DIRECCION DEL

DOCTOR RABADÁ

Ex-interno del Hospital de la Santa Cruz, ex-Ayudante de la Policlínica del Dr. Fargas y Médico de las Casas de Socorro de Barcelona.

CONSULTA:

De 10 á 12 y de 5 á 7.

Para obreros, de 7 y media á 8 y media, noche.

Para los pobres, gratis los lunes, miércoles y sábados de 12 y media á 1 y media.

Rambla de Castelar, 31, prppl.

MEDIAS

Y

CALCETINES

Se confeccionan y componen con todo esmero y economía.

Rambla de San Juan, 71, 3.º, 1.º.—Tarragona.

# SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

## Línea de New-York, Cuba y Méjico

El día 26 de Abril saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor

## Montevideo

directamente para New-York, Habana y Veracruz.

## Línea de Venezuela-Colombia

El día 8 Abril saldrá de Génova, el 10 de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor

## Montserrat

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de Palma al Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para abanilla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá, con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También cargo para Maracaibo, Coro, Carúpano, Cumaná y Trinidad con trasbordo en Curacao.

## Línea de Filipinas

El día 8 de Abril saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor

## Isla de Panay

directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Illo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

## Línea de Buenos Aires

El día 3 de Abril saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor.

## León XIII

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

## Línea de Canarias

El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz el vapor

## M. L. Villaverde

directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso, haciendo las escalas de las Palmas, Cádiz, Alicante Valencia y Barcelona.

## Línea de Fernando Poo

El día 25 de Abril saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz el vapor

## San Francisco

para Fernando Poo con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la Costa Occidental de África y golfo de Guinea.

## Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.  
Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques

**AVISOS IMPORTANTES.**—Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 80 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria, Comercio y Obras públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 de mismo mes.

**SERVICIOS COMERCIALES.**—La sección que de estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Para más informes dirigirse á su agente en Tarragona: D. JOSÉ VILAR TOMÁS, Plaza de Olózaga, 12.

## Línea de Cuba y Méjico

El día 17 de Abril saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de Cádiz el vapor

## Alfonso XIII

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana el vapor de la línea de Venezuela Colombia. —Rebaja en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales para camarotes lujo.

# 1909 AGENDAS 1909

(BAILLY-BAILLIERE)

### Agenda de Bufete

Contiene: Diario en blanco para anotaciones de ingresos y gastos, con importantes datos, muy necesarios en oficinas de Banca, Comercio, particulares, etc.

Cuatro ediciones económicas  
En Madrid: 1, 1,50, 2 y 3 pesetas.  
En Provincias: 1,50, 2, 3 y 4 pesetas.

Cuatro ediciones completas  
En Madrid: 2, 2,50, 3 y 4 pesetas.  
En Provincias: 2,50, 3, 4 y 5 pesetas.

### MEMORANDUM

### DE LA Cuenta diaria

CONTIENE Secciones especiales para anotar visitas, señas útiles, gastos e ingresos diarios, y cuanto se necesita para llevar ordenados y sin temor á que se olviden los múltiples asuntos en que se desarrolla la vida moderna.

**PRECIOS**  
En Madrid: 2,50 y 3 pesetas.  
En Provincias: 3 y 3,50 pesetas.

### Agenda Culinaria

LIBRO DE LA COCINA que contiene 365 recetas y más de 700 recetas.

Explicación de la manera de condimentar los guisos que prescribe en los menús diarios.— Agenda en blanco para anotar los gastos de cocina.—Modelos del presupuesto individual y de familia.— Agenda de la lavandera y planchadora, etc.

**PRECIOS**  
En Madrid: 2,00 ptas.  
En Provincias: 2,50

### Agenda Médico-quirúrgica de bolsillo

6. Memorándum terapéutico, Formulario moderno y diario de visita.

Contiene: Diario en blanco para las anotaciones particulares.— Diario de visita.— Memorándum de terapéutica médico-quirúrgica y obstetricia.—Formulario.— Venenos y contravenenos.— Aguas minerales.— Señas útiles á médicos, farmacéuticos y veterinarios, etc.

**PRECIOS**  
2,50 ptas. en Madrid y 3 en Provincias.

### Agenda de Bolsillo para uso de Particulares.

Precioso libro de notas, dividido por días, con interesantes datos sobre Correos, tablas de interés y amortización, pesas y medidas, reducción de monedas extranjeras, etc. Encuadernado en tela, con bolsillo interior y porta-lápiz.

**PRECIOS**  
EN MADRID  
De un día en plana... 1,50 ptas.  
De dos días en plana... 2,00  
EN PROVINCIAS  
2 y 2,50 ptas., respectivamente.

# 200.000 PESETAS

## Un Gran Premio de la Lotería

### ENTRETENIMIENTO

### PARA TODO EL AÑO

Puede Ud. tener si compra el

## ALMANAQUE BAILLY-BAILLIERE

PARA 1909

### PRECIO, 1,50 PESETA

PÍDASE EN TODAS LAS LIBRERÍAS

